

manuskripte

## ZEITSCHRIFT FÜR LITERATUR

50. Jahrgang  
187. Heft der Gesamtfolge  
März 2010

Titelbild: Günter Waldorf  
Zeichnungen: Hans Eichhorn

Herausgeber:  
Alfred Kolleritsch und Günter Waldorf  
Eigentümer und Verleger:  
manuskripte – Literaturverein  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Alfred Kolleritsch

Redaktion:  
Alfred Kolleritsch  
Redaktionelle Mitarbeit:  
Andrea Stift, Julian Kolleritsch

Layout und Satz:  
Julian Kolleritsch  
Abonnement:  
Andrea Stift

Einsendungen an die Redaktion:  
MANUSKRIPTE, A-8010 Graz, Sackstraße 17

Für unverlangte Zusendungen ohne Rückporto  
wird keine Haftung übernommen.

Druck:  
Druckhaus Thalerhof, 8073 Feldkirchen, Gmeinergerasse 1-3

Preise:  
Österreich: € 10 Ausland: € 11,70  
J a h r e s a b o n n e m e n t :  
Österreich: € 27 Ausland: € 32  
Jährlich erscheinen vier Hefte.  
Abonnements, die nicht bis Ende Dezember schriftlich ge-  
kündigt sind, gelten für ein weiteres Jahr verbindlich.

Bankverbindungen:  
Steiermärkische Sparkasse  
Konto-Nr. 2100-222294, BLZ 20815  
BIC: STSPAT2G IBAN: AT712081502100222294  
Landesbank Baden-Württemberg  
Konto-Nr. 2860396, BLZ 60080101  
UBS AG Zürich  
Konto-Nr. P 9-774,439.0

Alle Veröffentlichungen sind Erstdrucke.  
© by the authors

Büro Manuskripte: Tel. (0316) 82-56-08  
Fax (0316) 82-56-05  
www.manuskripte.at  
lz@manuskripte.at

ISSN 0025-2638

Gefördert von



## INHALTSVERZEICHNIS

Marginalie . . . . . 4

### Prosa

Clemens Setz: Weltbild . . . . .	5
Michael Stavarič: Déjà vu mit Pocahontas . . . . .	12
Sebastian Polmans: Auf der Zunge . . . . .	16
Yoko Tawada: Der Garten in Donego . . . . .	24
Ulrike Draesner: Das Denkmal der Läuferin . . . . .	26
Roswitha Haring: Tiere . . . . .	33
Simin Soraya: Eisenvogel direction Teheran . . . . .	40
Maruša Krese: Der Tag, an dem das Testament verloren ging. . . . .	50
Marija Ivanovic: Minus eins . . . . .	58
Ann Cotten: Florida-Rooms . . . . .	65

### Lyrik

Fabian Hafner: Zwei Gedichte. . . . .	73
Valzhyna Mort: Gedichte . . . . .	76
Dana Ranga: Wasserbuch 2 . . . . .	82
Oya Erdogan: Gedichte . . . . .	87
Urs Allemann: Drei kleine Gedichte. . . . .	92
Georgi Gospodinov: Neun Gedichte. . . . .	94
Anna Wieser: Gedichte . . . . .	98
Kenah Cusanit: Gedichte . . . . .	104
Sonja Harter: Gedichte. . . . .	108
Oleg Jurjew: Ortsbestimmungen (2). . . . .	110
Norbert Hummelt: Sechs Gedichte . . . . .	118
Julian Schutting: Der Schwan . . . . .	122
Gerhard Ochs: Fünf Gedichte . . . . .	126
Martin Kubaczek: Drei Gedichte . . . . .	133

### Essay

Michael Buselmeier: Auch eine Apostelgeschichte . . . . .	144
Julia Fiedorczuk: Die Welt ist nicht für uns gemacht worden. . . . .	146
Hedwig Wingler: Ausblick, Öffnung, Spiegelung „Das Fenster“ von Richard Obermayr . . . . .	157

AutorInnen . . . . . 161